

مناقب العارفين

تأليف

شمس الدین احمد افلاکی عارفی

اصحیات، حواشی و تعلیقات به کوشش

تحریرین یازیچی

با ویرایش و اضافات

توفیق ه. سبغانی

سرسنانه	افلاکی، احمد بن اخي ناطور، ۶۴۹-۷۴۵ ق.
عنوان و نام پدیدآور	مناقب العارفين / تألیف شمس الدین احمد الافلاکی؛ تصحیحات و حواشی و تعلیقات به کوشش تحسین یازجی؛ با ویرایش و اضافات توفیق ه. سبجانی. تهران: دوستان، ۱۳۹۶.
مشخصات نشر	۱۰۵۵ ص.
مشخصات ظاهری	شابک 978-964-6207-91-2
وضعیت فهرست‌نویسی	فیا
موضوع	مولوی، جلال‌الدین محمد بن محمد، ۶۰۴-۶۷۲ ق. سرگذشته.
موضوع	Mowlavi. Jalaloddin Mohammad ibn-e Mohammad. 1207-1273-Biography
موضوع	نثر فارسی - قرن ۸ ق.
موضوع	Persian prose literature - 14th century
شناسه افزوده	یازجی، تحسین، مصحح
شناسه افزوده	Yazici. Tahsin
شناسه افزوده	هاشم‌پور سبجانی، توفیق، ۱۳۱۷-، ویراستار
رده‌بندی کنگره	۱۳۹۶ م ۸ الف / ۵۳۰۵ PIR
رده‌بندی دیویی	۸۱۳/۳۱ فا ۸
شماره کتابشناسی ملی	۴۹۹۱۳۱۳



انتشارات دوستان خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، پلاک ۳۳، تلفن: ۶۶۴۹۲۹۶۲

شمس الدین احمد افلاکی عارفی

مناقب العارفين

تصحیحات، حواشی و تعلیقات: تحسین یازجی

ویرایش و اضافات: توفیق ه. سبجانی

حروفچینی: شبستری

چاپ: دیبا

چاپ اول: زمستان ۱۳۹۶

شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه

حق چاپ محفوظ است.

سایت: www.doostaan.ir

پست الکترونیکی: doostanpub@yahoo.com

www.bahanbook.ir

فروش اینترنتی:

مندرجات

هفت	درباره استاد پروفیسور تحسین یازجی
۸	پیشگفتار چاپ دوم
یازده	پیشگفتار چاپ اول
یازده	مدخل
دوازده	زندگینامه احمد افلاکی
چهارده	آثار احمد افلاکی
یازده	نخستین متن مناقب العارفين
شانزده	نسخه های وجود متن نخستین
بیست	دومین دست نویسر مناقب العارفين
بیست و دو	مآخذ مناقب العارفين
بیست و هفت	نسخه های مورد استناد در نشر مناقب العارفين
بیست و هشت	ویژگیهای املائی این نسخه
سی	ترجمه های مناقب العارفين
سی	ترجمه های ترکی کتاب
سی و شش	ترجمه های مختصر به ترکی
سی و شش	ترجمه های مناقب العارفين به زبانهای مختلف خارج
سی و نه	چند توضیح ضروری
چهل و سه	نشانه های اختصاری
۱	[مقدمه مؤلف]
۵	فصل اول: ذکر مناقب مولانای بزرگ بهاء الحق والدین ...
۳۷	فصل دوم: در مناقب ... برهان الدین المحقق الترمذی
۴۹	فصل سوم: در اعلام بعضی مناقب ظاهر حضرت مولانا ...
۳۶۱	بسم الله الرحمن الرحيم
۳۸۵	فصل چهارم: در شرح مناقب سلطان الفقرا ... شمس الدین تبریزی
۴۴۳	فصل پنجم: در ذکر مناقب حضرت ... صلاح الدین الحق والدین ... زرکوب
۴۶۵	فصل ششم: در ذکر مناقب ... حسام الدین چلبی
۴۹۵	فصل هفتم: در ذکر مناقب حضرت ... بهاء الدین ولد (سلطان ولد)

۵۲۱	... (پسر سلطان ولد)
۶۱۵	فصل نهم: در ذکر مناقب جلیبی شمس الدین امیر عابد
	فصل دهم: در ذکر اسامی اولاد و اخلاف مولانای بزرگ
۶۲۷	بهاء الدین ولد (سلطان العلماء)
۶۳۳	تعلیقات و حواشی
۶۳۵	دگرسانی نسخه ها و تطبیق صفحات متن با صفحات ترجمه ترکی
۷۳۷	فرق های موجود بین تحریر اول و دوم کتاب مناقب العارفین
۷۳۹	ترتیب روایات نسخه نخستین
۷۴۳	فرقهای دیگر
۷۶۳	[توضیحات مصحح درباره ایات و پانویست های کتاب]
۸۰۹	تحلیل و نقد مناقب العارفین
۸۳۳	نقدی بر مناقب العارفین
۸۸۸	[چگونگی ضبط اسامی یا عنوانهایی که درباره ضبط آنها اختلاف است]
۸۸۸	۱. کرا (نام همسر مولانا)
۸۹۳	۲. کراکا (عنوان خانامه خاتون، همسر سلطان ولد)
۸۹۴	۳. کرامانا (نام دایه سلطان ولد)
۸۹۵	۴. دسینا (عنوان ملکه خاتون، دختر عارف جلیبی)
۸۹۵	۵. افندی پولا (عنوان ملکه خاتون، دختر مولانا)
۹۰۱	شجره نامه جلیبیان قونیه که نامشان در این کتاب آمده است
۹۰۲	اسامی پیران طریقت مولویه در قونیه
۹۰۵	فهرست آیات
۹۱۳	فهرست احادیث
۹۱۷	کلمات بزرگان
۹۲۱	اشعار
۹۳۳	لغات، ترکیبات و امثال
۹۶۹	فهرست کلمات و تعبیرات ترکی و مغولی
۹۷۱	نام ها
۹۸۷	جای ها
۹۹۳	کتاب ها
۹۹۵	فهرست کتابهای وارد شده در متن و حاشیه
۱۰۰۱	فهرست منابع و مراجع بخش نقد کتاب حاضر
۱۰۰۷	فهرست منابع و مراجع کتاب حاضر

پیشگفتار چاپ دوم

متن حاضر در جلد در ۱۹۵۹ م و در ۱۹۶۱ م منتشر شده است، این کتاب در مورد مولانا و اطرافیان وی و هم‌چنین وضع اجتماعی، دینی و هنری دوره سلجوقیان در آناتولی (آسیای صغیر) اطلاعات ارزشمند دارد، با توجه به این امر چاپ اول این کتاب در کوتاه‌زمانی به فروش رفت و نایاب شده و به تازگی چاپ رسید.

در چاپ دوم، متن کتاب به طور کلی دقیقاً مطالعه شده و جدول غلط‌نامه مد نظر قرار گرفت و بعضی خطاهای جزئی که در بار اول از نظر دور مانده بود تصحیح شد، در این میان مقدمه‌یی که به ترکی نوشته شده بود به فرس نیز داده شد، در ترجمه آن از دوست پیرارج ایرانی خود دکتر توفیق سبحانی متن فرس از سوی دیگر در ترجمه مقدمه ترکی قسمتهای مربوط به نقد و بررسی در پایان جلد دوم، فایده‌ی نیز داده شد که در آن قسمت از ترجمه صائمه اینال^۱ استفاده شده است که از ترجمه سارای وی نیز بدین وسیله سپاسگزاری می‌گردد.

در خاتمه از کارکنان چاپخانه انجمن تاریخ ترک که با همسر و دوستان در چاپ این اثر کوشا بوده‌اند مجدداً تشکر می‌کنم.

۱. تحسین یازیچی، زندگانی شمس‌الدین احمد افلاکی، ترجمه صائمه اینال، معارف اسلامی، تهران، ۱۳۵۰، شماره ۱۲۵، ص ۲۱-۳۵.